

# Comunicador Social



Boletín informativo  
Creando Semilleros de Pensamiento

Guatemala, Septiembre de 2009, Edición Número 46

## Antecedentes:

En 1993 a 2008 fueron asesinados por lo menos 8 dirigentes comunales bajo diferentes modalidades.

Pág. 2

## ! Un sueño mas... Que muere!

Jóvenes como Walter intentaban romper la discriminación y el racismo, incorporándose a estudiar alguna carrera y ubicándose en alguna entidad que les permitiera formarse y terminar sus estudios.

Pág. 3

## Escenarios posibles:

Dejar que el pueblo se destroce a puro asesinato impune.

Aplicación inmediata de una estrategia oficial y gubernamental de combate al crimen y la impunidad en el municipio y la región.

El acostumbramiento a la muerte y el cierre del círculo represivo a nuevos cuadros.

Pág. 5

## El Corredor de la Muerte... El Corredor de la vida!!!



Están de moda ahora en Guatemala "los corredores". Los hay de todo tipo, el "*corredor biológico*" para la privatización de la biodiversidad, el "*corredor del pacífico*" para la transferencia de mercancías a lo largo de toda la costa y hacer pujar el sistema, el "*corredor seco*" en el que la gente y principalmente los niños se van muriendo poco a poco, pero también hay corredores mas macabros.

"*Dos corredores de la muerte*" se han instalado frente a nuestras narices y la sociedad guatemalteca sigue impasible su paso y la costumbre a la "sangre" que cultivó en las ansiosas mentalidades guatemaltecas el conflicto armado interno, el genocidio y la doctrina de la seguridad nacional ahora cosecha sus productos.

Me refiero a que, en poco mas de cinco años la ciudad de Guatemala y sus periferias se han convertido en uno de estos corredores, con tal grado de accionar sincronizado del crimen, que sería ingenuo pensar que estos sucesos delincuenciales son espontáneos y sin determinado "apadrinamiento" mayor.

Otro de los corredores, pero silencioso, en un pueblo marginal, es el que se ha instalado en uno de los pueblos mas recónditos del occidente del país. Colotenango, un lunar de rebeldía en medio de un mar de prepotencia en el departamento de Huehuetenango, desde hace tres décadas que evidencia ser uno de los lugares en que mas se violan los derechos humanos.

Continúa en pág. 2

omunicador Social



ceibauno@gmail.com  
www.ceibaguatate.org

**Dirección**

Carretera Interamericana Km.  
56.5 Aldea Buena Vista, casa  
1-265 Chimaltenango  
Guatemala, C. A.

**Teléfonos:**

(502) 7839-6033 y 7839-1033

**Redacción y Edición**

Unidad de Incidencia e  
Investigación  
UII

**Diseño Gráfico**

Comunicación Social  
Oscar Gálvez

**Fotografía**

Asociación CEIBA

## El Corredor de la Muerte... ¡El Corredor de la vida!

### Veamos algunos antecedentes:

a) En año 1993 a 2008 fueron asesinados por lo menos 8 dirigentes comunales bajo diferentes modalidades, desde el asesinato de Juan Chanay Pablo por parte de patrulleros civiles, las muertes atribuidas a delincuencia común de varios lideres y desmovilizados, la muerte del ex concejal Antonio Morales en el 2008, el asesinato de un soldado por miembros del crimen organizado en agosto 2008, el reciente asesinato de otro concejal municipal y recientemente el asesinato de Walter Méndez Velásquez de 19 años, que nos ha dejado una herida mas en la ya abierta llaga de la tristeza en este municipio.

...Walter, tenía un año de estar insistiendo que quería trabajar con nosotros (CEIBA) sus prácticas de agronomía. Estaba estudiando, con mucha ilusión como muchos jóvenes en Guatemala.

Con mucha ilusión de aportar a su pueblo, mucha ilusión de conseguir luego de sus estudios un trabajo digno, como nos pasa a muchos guatemaltecos y guatemaltecas cuando nos embarcamos en un proyecto de estudio y de vida. La lucha de Walter por la vida, fue segada por la muerte a su temprana edad.

Llegó el momento en junio de 2009. En ese mes decidimos en el componente Económico de Asociación CEIBA lanzar un trabajo más sistemático para ir consolidando nuestra granja ecológica en San Lorenzo Huehuetenango, que pretende ser a futuro un centro de experimentación e intercambio campesino al servicio de los mas sentidos intereses sociales y populares de la región.

Walter después de cumplir un proceso administrativo que implica trabajar en Asociación CEIBA, inició con reunirse con los equipos de trabajo, desde el principio Walter se identifico con el trabajo de la asociación, durante el poco tiempo que trabajamos juntos le tomamos mucho cariño, estábamos contentos al contar con un compañero joven técnico decidido a aportar sus conocimientos para el cambio social lo cual lo identificaba con la lucha por la sustentabilidad y defensa del territorio.

## ¿De donde viene Walter?

Era hijo del compañero Arturo Méndez, dos veces alcalde de Colotenango Huehuetenango por la URNG durante los periodos 1999 a 2007. Militante también del Comité de Unidad Campesina – CUC – y también miembro de Asociación CEIBA que ha luchado en diferentes escenarios por los derechos ciudadanos en el país.

## ¿Un joven mas..... Que muere?

Cuando vemos el caso de Walter, y lo comparamos con algunos jóvenes de la ciudad que tienen acceso a Facebook, a Hi5, a otras redes sociales, a estudiar, nos damos cuenta de las dos Guatemalas tan radicalmente diferentes que existen para todos nosotros y nosotras pero principalmente para los jóvenes del país.

Mientras unos cuantos jóvenes ricachones azuzados por sus “conservadores” padres intentaban en mayo derrocar al “centro derechista” gobierno de Álvaro Colom.

Jóvenes como Walter intentaban romper la discriminación y el racismo, incorporándose a estudiar alguna carrera y ubicándose en alguna entidad que les permita formarse y terminar sus estudios y al final ver si tienen posibilidad de insertarse al mercado laboral que excluye pero que se sirve de los indígenas para seguir vigentes. Aberrante contradicción la de este sistema.

Varias veces hablamos con Arturo (el padre de Walter) de las desesperaciones que como familia les entraba y las posibilidades que pensaban de enviar o no a Walter a EEUU, también a trabajar directamente sin seguir estudiando debido a que la vida es mas dura y cuesta seguir estudiando en pueblos como los nuestros del área rural. La hambruna y la crisis a estos lugares no llegaron ahora que los medios la publican, son un mal histórico que se puede combatir, sin lástimas y si con mucha dignidad y con políticas serias.

Pues bien, este “patojo” de tez morena y de una sonrisa heredada de sus padres, se embarca en una meta concreta,

hacer su práctica de campo en la organización. Su trabajo iba “viento en popa” y los resultados se estaban viendo.

Siendo las 19:30 horas de la noche del 7 de septiembre de 2009, viniendo de realizar sus tareas en el campo, ¡Walter pierde la vida! atacado por un desconocido que le da un balazo certero en el tórax. (Calibre 22 dicen algunos).

Pero, ¿que pasa?. La noticia al final de cuentas es irrelevante. Se murió, UN JOVEN MAS.... No importa, además era indio. Una estadística mas. Ese día en Guatemala también simultáneamente en las cercanías de la capital el crimen organizado tiene la capacidad de montar operativos contra unidades móviles del centro de presidios del país, supuestamente para liberar a reos peligrosos. El caso de Walter fue uno mas de los que abonó a las páginas de los diarios de nota roja del país, nada pasó.

Pero, ¿que relación tiene con la situación nacional un crimen que se da en la mera esquina del país, a 262 kilómetros de la ciudad capital?

La respuesta depende del espejo con que se miren las cosas. Hace un mes el Alcalde de Colotenango, Andrés Pérez, denunció el asesinato de uno de los Concejales de su corporación Municipal. Dato curioso, el concejal asesinado era del Partido Patriota. A lo mejor sus conservadoras alianzas no le perdonaron el hecho que, ya dentro de la corporación, este concejal se uniera a las propuestas provenientes de la alcaldía encabezada por la propuesta de izquierda.... No se sabe. Ojala la ley luego esclarezca el hecho antes que sea parte de una familia más que sufre la impunidad.

El año 2008 para la familia Méndez Velásquez no fue tranquilo. Arturo estaba por terminar su segundo periodo electoral y entregar la municipalidad a la planilla ganadora. Pero, ¡qué sorpresa! Las planillas perdedoras (conformadas por activistas de la UNE-Patriota y UD) armaron una movilización impresionante por su nivel de violencia y de prepotencia, que mantuvo de rehén varios días a Arturo y su corporación, la

cual se resolvió cuando por fin la Policía Nacional Civil (PNC), los logró poner a resguardo y disolver la movilización. El plan era no dejar tomar posesión a la nueva corporación, otra vez proveniente de un partido de izquierda. Los responsables de estos hechos violentos fueron debidamente identificados pero hasta la fecha a pesar que se les acusaba de diversos delitos, nunca fueron aprehendidos y puestos en prisión.

En ese momento, circulaba, en un pueblo tan pequeño, toda clase de rumores, por ejemplo: la circulación de una lista de amenazados de muerte entre ellos varios activistas locales incluyendo a Arturo y otros mas tanto del CUC, como de CEIBA.

Esta amenaza concreta contra Arturo mencionaba que, a lo mejor a “él no le iba a pasar nada, pero, si a alguno de su familia” y desde allí, la familia inició a tener mas zozobra. Difícil en un caso de estos saber, teniendo una familia de regular número, a que parte de la familia se iba a atacar.

Ahora todo es posible de elucubrar. ¡Fue delincuencia común! Dirán las primeras investigaciones y versiones oficiales. Sin embargo en un pueblo tan ensangrentado por la impunidad, lo que menos podríamos creer a estas alturas es que el asesinato de Walter es producto de la “violencia común”.

Fue un “indito” el muerto. Joven además, no era un dirigente “importante”. Pero recuerden ustedes que, no es la primera vez que se denuncia de parte nuestra y de las organizaciones sociales locales, la presencia de sicarios en el municipio que responden a la mas variopinta clase de crimen que se puedan imaginar, desde roba carros, traficantes de niños, traficantes de personas a EEUU, narcotraficantes y fuerzas de protección al narco hasta ex patrulleros civiles que aún se desvelan a cuenta de que no tienen el poder municipal y que suspiran con ver muertos a muchos de nuestros compañeros en ese lugar y que añoran las órdenes provenientes de la zona del “Puente Arroyo” (la zona militar).

Durante la feria de agosto de 2008, un soldado fue atacado por la espalda durante su recorrido de “ronda” en el marco de la feria patronal del municipio. Agarraron a algunas personas supuestamente responsables, pero

no supimos el final de la solución del caso. Así están pasando las cosas en el municipio.

Pero porqué tanta saña en unos cuantos kilómetros cuadrados?

Se juntan muchos factores pero algunos de los que pueden dar pistas del porqué está pasando todo esto son los siguientes:

a) La original impunidad con que quedó el grupo de patrulleros civiles del municipio luego de la firma de la paz al no juzgarse a ninguno de ellos pese a tener ordenes de captura en su contra desde 1995.

b) Colotenango fue uno de los primeros municipios del país en rechazar las patrullas civiles obligatorias en su territorio, y de luchar por la defensa de sus derechos frente a la militarización. Es también el primer municipio del país que realiza en pleno conflicto armado un proceso de “reparación” por daños hechos a los derechos ciudadanos por parte del Estado y los paramilitares.

c) Colotenango, ha sido siempre un foco de la resistencia popular, una propuesta de alternativas al país, en medio de un departamento dominado por el conservadurismo y la militarización, producto de ello, su gobierno ha estado encabezado en los últimos 16 años por gobiernos locales progresistas.

c) Colotenango fue uno de los principales organizadores originales de las consultas comunitarias en el departamento y su ex alcalde Arturo Méndez, uno de los organizadores de las consultas simultáneas contra la minería de oro a cielo abierto en cinco municipios del sur de la región Maya Mam de Huehuetenango.

d) Colotenango es sede y puntal regional de la nueva modalidad de “Educación Maya” que impulsa la formación de jóvenes en oficios y escuela básica, además de ser uno de los municipios que ha mantenido su agenda política de protesta social, primero durante y contra los Tratados de Libre Comercio (TLC) con Estados Unidos en 2005, contra los transgénicos y la ayuda asistencialista y mediatizante, y posteriormente en defensa del territorio y contra la minería de oro a cielo abierto.

### Escenarios posibles:

a) Dejar que el pueblo se destroce a puro asesinato impune.

Este sería el peor escenario pero probablemente y lamentablemente el mas realista, aquí tanto el sistema de justicia, el ministerio público, la policía nacional civil, las autoridades gubernamentales tienen mucho que decir, así como muchas cuentas que entregar, porque los expedientes están allí, los responsables están allí, simplemente no se ha querido actuar para aplicar la ley.

Tal parece que, la justicia nuevamente actúa solo para quienes pueden pagarla, y no para los de pies descalzos. Si este escenario ocurre, de inactividad del sistema de justicia para aprehender a los responsables del asesinato de Walter y de los otros crímenes que han ocurrido en los últimos años en Colotenango, quienes encabezan este sistema de injusticia institucionalizada serán los responsables del derramamiento de sangre a que se someta a este pueblo ya cansado de tanta violencia.

b) Aplicación inmediata de una estrategia oficial y gubernamental que combata al crimen y la impunidad en el municipio y la región.

Este es el escenario mas lejano pero sería el mas adecuado. Es decir, las autoridades del país actúan inmediatamente, investigan y meten a la cárcel a los responsables de toda esta oleada de asesinatos, los diferentes grupos de sicarios y de micro carteles instalados en la zona son sometidos al orden y bajo la tutela de la ley. Esta petición es la mas sentida y ojalá que no tarde en llegar para que las consecuencias de toda esta ola violenta no sean mas nefastas.

c) El acostumbramiento a la muerte y el cierre del círculo represivo a nuevos cuadros.

Un tercer escenario, no menos lamentable pero que se puede dar, es el que ya estamos evidenciando. Un nivel de acostumbramiento a la muerte, el dejar hacer y dejar pasar, sabiendo que la autoridad no actúa y que cada uno de los grupos en pugna busque hacer justicia por su propia mano. Esto equivaldrá a que en determinados momentos, y condicionado en parte también por dinámicas externas, se aproveche los momentos “culmen” de esta violencia exacerbada para de paso, atacar a cuadros que hacen ya un trabajo prominente en defensa del territorio en el departamento. Algunos antecedentes de este tipo de medidas lo constituyen ya los dos “estados de prevención” instalados en ese municipio.-

***Nos oponemos a que desaparezcan Colotenango. Ayúdenos a lograrlo.***

***No permitamos que Colotenango se convierta en un Corredor de la muerte.***

***Apoyemos para que Colotenango siga siendo el Corredor de la “Vida”.***

Guatemala, septiembre de 2009.

*El Comunicador Social es una publicación de ASOCIACIÓN -CEIBA-, que busca  
Informar, generar opinión e intercambio de experiencias,  
Creando Semilleros de Pensamiento a  
Través de conocer las problemáticas que afectan a la población en general.*

*Por ello, tus comentarios, opiniones, experiencias y sugerencias para esta publicación,  
Son muy importante.*

*Hazlos llegar a los siguientes correos:  
ceibauno@gmail.com o comunicacion@ceibaguante.org  
O bien a las sedes en Chimaltenango y Huehuetenango.*



Como las luchas continúan les motivamos a que sigan pendientes de las próximas publicaciones que se estará realizando del  
del  
**“Comunicador Social”**

Boletín Informativo que se publica con el fin de aportar para la creación de semilleros de pensamientos.

Las próximas ediciones del nuestro boletín estarán enfocadas sobre la **“ Problemática Alimentaria del país”**.

**EDICIÓN Y REVISIÓN:**  
**Unidad de Incidencia e Investigación**  
**UII**

**Asociación CEIBA**  
**Teléfono: 78391033- 78396033.**  
**Email: ceibauno@gmail.com**